

LIVRET D'ACCUEIL
A CONSULTER
SUR PLACE
15€ si emporté
WELCOME BOOKLET
TO CONSULT ON SITE
15 € if taken

SISTERON - ALPES DE HAUTE
PROVENCE

LE CHOIX ENTRE 2 HÔTELS D'EXCEPTION



Le Patio
Le Cottage
de Sophie 
HOTELS 3***
SISTERON



VIVEZ UN
MOMENT
D'EMOTIONS





BIENVENIDO
BIENVENUE

WILLKOMMEN

Welcome 

BENVENUTO





Un rêve devenu réalité

PRENDRE SOIN DE VOUS A TRAVERS LA BEAUTE DES LIEUX

Ma seule ambition est de créer et d'apporter du bien-être par les ambiances et les lieux. J'aime être aux petits soins des autres et aujourd'hui, je m'aperçois que mon parcours, même chaotique, m'a emmenée dans la seule direction voulue. La création, la décoration, le graphisme, la photographie, l'écriture ... voici mes réelles passions, je fais tout moi-même. J'aime les partager. Je suis amoureuse du beau, des objets, des matières et des lumières. Je les vis. La photographie est pour moi le privilège de pouvoir les immortaliser. Elle les sublime, fixe l'éternité dans un court instant. Celui où votre oeil, votre regard s'arrête. C'est cet instant que je souhaite transmettre. Rendre le beau accessible, joyeux, lumineux. Vous raconter une histoire pour laquelle je ne trouve pas les mots.

ARRIVEE DANS LA REGION IL Y A 14 ANS

Après 20 années au service de la communication d'entreprise, suivies d'une reconversion réussie de 5 années dans la décoration avec la création d'une boutique à Versailles, il m'a fallu subitement tout quitter et tout recommencer. Je suis arrivée ici à 44 ans, fraîchement divorcée, avec pour seul bagage le RSA et ma fille de 7 ans. Je ne connaissais personne et encore moins la région. Au bout de 2 ans, ne trouvant pas de travail, j'ai réussi à convaincre une propriétaire de me louer sa maison de campagne et d'en assurer les frais en y exerçant l'activité de chambres d'hôtes. C'est comme cela que j'ai mis le pied à l'étrier de l'hébergement touristique. Pendant 4 ans, chaque euro gagné me permettait d'améliorer la décoration et les lieux mais je n'étais pas chez moi et cela devenait risqué de continuer ainsi.

UN PARCOURS FAIT DE BELLES RENCONTRES ET DE CHANCE

J'ai alors cherché à devenir propriétaire mais le parcours de combattante ne faisait que commencer : *« pas assez d'apports, femme seule, pas de conjoint solidaire, enfant trop jeune »* ... j'ai tout entendu. Après 3 dossiers différents de projets en pleine nature et un 15ème refus bancaire, je suis passée dans le centre-ville de Sisteron afin de reprendre ma voiture, en me disant que je devais me contenter de ce que j'avais. Lorsqu'une personne me dit : *« voulez-vous visiter ? »*. C'était la propriétaire d'ici, qui était sur le pas de la porte avec son agent immobilier. Je suis rentrée, juste par curiosité. Voici comment est né LE PATIO DE SOPHIE en 2018. Un coup de cœur et un dossier qui, enfin, a pu se concrétiser car sans doute plus rentable que les précédents. Quelques travaux, beaucoup de déco et une clientèle qui fut de suite au rendez-vous.

Y CROIRE ENCORE ET ENCORE

Le Covid est ensuite passé par là et j'ai eu envie de revenir vers mon projet initial d'établissement en pleine nature. Je savais que l'on me suivrait désormais (n'avais-je pas fait mes preuves avec LE PATIO). J'ai donc recherché un bien qui ne soit pas trop loin de Sisteron et qui se prête à l'activité hôtelière. Lorsque j'ai montré les photos de ce qui allait devenir LE COTTAGE DE SOPHIE à ma fille, celle-ci m'a dit *« c'est la maison dont tu me parles depuis que je suis née, tu as trouvé la maison de tes rêves »*. Alors, oui, ne jamais s'arrêter de rêver ... Jamais.



**"Tout le bonheur
du monde est
dans l'inattendu".**

SOPHIE'S BACKGROUND

A dream come true

After more than 20 years in corporate communications, followed by a successful 5-year conversion to decorating with the creation of a boutique in Versailles, I suddenly had to leave and start all over again. I arrived here at the age of 44, freshly divorced and with only the RSA and my 7 year old daughter. I didn't know anyone, let alone the region. After 2 years, not finding a job, I managed to convince a landlady to rent me her country house and to pay for it by running a bed and breakfast business. That's how I got my foot in the door of the tourist accommodation business. During 4 years, every euro I earned allowed me to improve the decoration and the place, but I was not at home and it became risky to continue like this.



BEAUTIFUL ENCOUNTERS AND LUCK

I then tried to become a homeowner but the battle was just beginning : *"not enough money, single woman, no partner, child too young"*... I heard it all. After three different projects in the nature and a 15th bank refusal, I went into the centre of Sisteron to get my car, telling myself that I had to do with what I had. When someone said to me : *"do you want to visit?"* It was the owner of the house, who was standing in the doorway with her estate agent. I went in, just out of curiosity. This is how LE PATIO DE SOPHIE is born in 2018. I fell in love with the place and it finally came to fruition because it was more profitable than the previous projects. Some work, a lot of decoration and guests that were immediately at the rendez-vous.

BELIEVING AGAIN AND AGAIN

Then Covid came along and I wanted to return to my initial project of an establishment in the nature. I knew that banks would follow me from then on (I had proved myself with LE PATIO). Then I looked for a property that was not too far from and that was suitable for hotel activity. When I showed the photos of what was to become LE COTTAGE DE SOPHIE to my daughter, she said : *"this is the house you've been talking about since I was born, you've found the house of your dreams"*. So, yes, never stop dreaming ... Never.



"All the happiness
in the world is in
the unexpected
things".



TAKING CARE OF YOU THROUGH BEAUTY OF PLACES

My only ambition is to create and bring well-being through atmospheres and places. I like to take care of others and today, I realize that my path, even if chaotic, has led me in the only direction I wanted. Creation, decoration, graphic design, photography, writing ... these are my real passions, I do everything myself. I like to share them. I am in love with beauty, objects, materials and lights. I live them. Photography is for me the privilege of being able to immortalize them. It sublimates them, fixes eternity in a short moment. The one where your eye, your glance stops. It is this moment that I wish to transmit. To make the beautiful accessible, joyful, luminous. To tell you a story for which I cannot find the words.

Le Patio *de Sophie*

HOTEL 3 ***

LE PATIO DE SOPHIE, hôtel charme 3*** de 12 chambres et suites dans les Alpes de Haute Provence, sur la Route Napoléon, est situé dans le quartier historique de Sisteron, au pied de la majestueuse Citadelle qui surplombe la vallée de la Durance. LE PATIO DE SOPHIE, né de 3 maisons de village réunies, puise son caractère dans des escaliers somptueux, de vieilles portes sculptées, des mosaïques, des tomettes et des poutres à foison, dignes d'un petit palais provençal des 1001 nuits. Le nom évocateur de ce petit joyau a surtout été choisi en raison du patio pour le moins atypique qui se trouve dans la maison. Baigné d'un puits de lumière, il donne accès à d'agréables pièces de vie, aux chambres et aux suites. Je suis ravie de partager avec vous cette belle aventure au coeur de Sisteron et vous invite à vivre de beaux et simples moments de quiétude au PATIO DE SOPHIE.



Ce livret d'accueil est très détaillé, comme nulle part ailleurs, mais il a pour objectif de tout partager avec vous afin que vous découvriez ou appreniez des éléments essentiels de notre activité, et ainsi que vous puissiez mieux juger ou mieux comprendre les prestations.

ELEGANCE & CHARME

Un palais des 1001 nuits au coeur de Sisteron

LE PATIO DE SOPHIE, a small charming hotel of 10 rooms and suites in the Alpes de Haute Provence, on the road Napoleon, is located in the historical district of Sisteron, in front of the majestic citadel that overlooks the valley of the Durance. LE PATIO DE SOPHIE, born of 3 old houses together, draws its character in sumptuous staircases, old carved doors, mosaics, tiles and beams at times, worthy of a small Provencal palace of 1001 nights. The evocative name of this little gem was mainly chosen because of the patio for the least atypical that is in the house. Bathed in a well of light, it gives access to pleasant living rooms, rooms and suites. LE PATIO DE SOPHIE offers 10 comfortable rooms and suites from 26 to 44 m2, for stays at night, weekend or week. As an interior decorator, I wanted to make a trendy, warm and refined decoration. I am happy you to have a nice adventure in the very heart of Sisteron and invite you to share beautiful and quiet moments of life in the PATIO.



1001 NIGHTS IN SISTERON



This welcome booklet is very detailed, like nowhere else, but it aims to share everything with you so that you can discover or learn essential elements of our activity, and so that you can better judge or better understand the services.

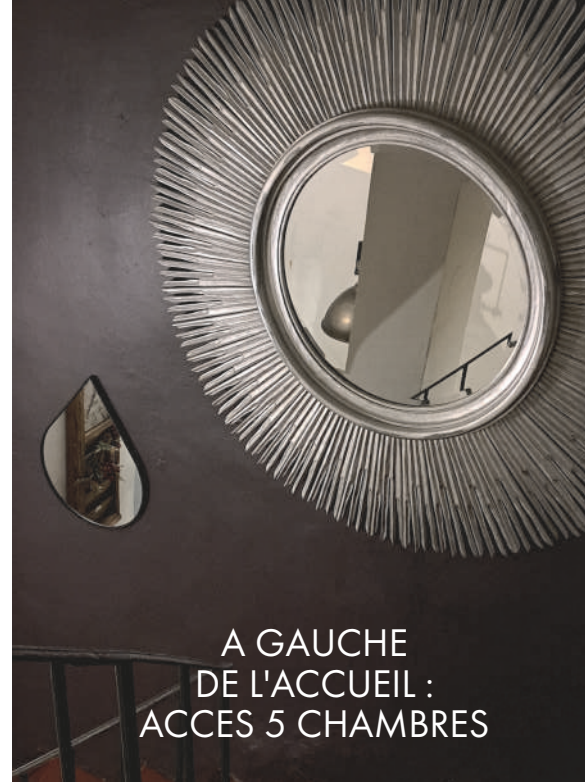


PATIO

3 MAISONS DE VILLAGE REUNIES

LE PATIO DE SOPHIE propose 12 chambres et suites confortables de 26 à 44 m², pour des séjours à la nuit, au week-end ou à la semaine. En tant que décoratrice d'intérieur, j'ai souhaité y réaliser une décoration tendance, chaleureuse et raffinée.

Côté Patio : SALLE DE PETITS-DEJEUNERS
+ 4 CHAMBRES + SALLE DE MESSAGES & FITNESS



A GAUCHE
DE L'ACCUEIL :
ACCES 5 CHAMBRES



PETIT SALON :
ACCES 3 CHAMBRES





Le Cottage de Sophie

HOTEL 3 ***

LE COTTAGE DE SOPHIE, hôtel charme 3*** de 6 chambres et suites, est situé sur la route entre Sisteron et le village perché de Valernes. C'est une bâtisse tout en pierres, entourée de deux hectares de nature, avec des paysages à couper le souffle et une vue à 360° : Sisteron au Sud, la Montagne de Lure à l'ouest, les Hautes-Alpes au Nord et l'hypnotique Pointe de Gâche de Saint-Geniez à l'est. Le tout à même pas 4 kms du centre-ville de la ville fortifiée de Sisteron. LE COTTAGE DE SOPHIE, dont l'authenticité de l'ancienne ferme a été préservée, propose 6 chambres et suites tout confort de 20 à 60 m². Décoratrice de métier et de coeur, j'ai souhaité y réaliser une décoration nature, chaleureuse et raffinée. La piscine de 12 m x 4 m chauffée, située plein Sud, est à votre disposition du mois de mai à fin septembre. Des serviettes vous sont données pour vos baignades. Je serai ravie de partager avec vous cette seconde aventure en pays sisteronais.



A 4 kms de Sisteron sur la commune de Valernes



The land of honey and lavender ...

LE COTTAGE DE SOPHIE, a charming 3*** hotel with 6 rooms and suites, is located on the road between Sisteron and the perched village of Valernes. It is a stone building, surrounded by two hectares of nature, with breathtaking landscapes and a 360° view : Sisteron to the south, the Montagne de Lure to the west, the Hautes-Alpes to the north and the hypnotic Pointe de Gâche de Saint-Geniez to the east. All of this not even 4 kms from the centre of the walled town of Sisteron. LE COTTAGE DE SOPHIE, whose authenticity of the old farmhouse has been preserved, offers 6 rooms and suites with all comforts from 20 to 60 m2. As a decorator by trade and by heart, I wanted to create a natural, warm and refined decoration. The heated swimming pool (12 m x 4 m) is available from May to the end of September. Extra towels are provided for your bathing. I will be delighted to share with you this second adventure in the Sisteron-Buëch region.



“
Imaginer,
c'est
choisir.
Jean Giono.
”





COTTAGE

UN PETIT COIN DE PARADIS



6 CHAMBRES



Toutes les photos des chambres sur
www.lecottage-desophie-sisteron.com



ACCUEIL & HORAIRES

N'hésitez pas à appeler
+ 33(0)6 89 25 00 44

EN SAISON DURING THE SEASON
SAISON
avril
à septembre

Arrivée à partir de 15h30
Départ au plus tard à 10h30
Accueil fermé entre 14h et 15h30,
et de 21h à 7h30.



HORS SAISON OUT OF SEASON
HORS
SAISON
octobre
à mars

Arrivée à partir de 17h
Départ au plus tard à 11h
Accueil fermé entre 14h et
17h, et de 20h à 7h30.

UNE PRESENCE DE 12 HEURES SUR PLACE

Le classement 3*** n'impose pas une présence 24/24. C'est pourquoi, les hôtels LE PATIO DE SOPHIE & LE COTTAGE DE SOPHIE sont uniquement ouverts de 7h30 à 14h et de 15h30 à 21h00 en saison.

JOIGNABLE PAR TELEPHONE

Habitant à deux pas, je reste joignable (sauf entre 14h et 15h30), en direct ou par SMS. Je gère ainsi toutes les réservations et demandes liées à votre séjour. Le personnel d'accueil et/ou de ménage se tient également à votre disposition.

CODE D'ACCES PORTE D'ENTREE

A votre arrivée au PATIO DE SOPHIE, nous vous remettons une carte avec le code d'accès du moment pour la porte d'entrée. Pour la sécurité de tous, nous vous invitons à vérifier que la porte soit bien fermée derrière vous, notamment si vous rentrez tardivement.

A 12-HOUR PRESENCE ON SITE

The 3*** classification does not require a 24-hour presence. This is why the hotels LE PATIO DE SOPHIE & LE COTTAGE DE SOPHIE are only open from 7.30 am to 2 pm and from 3.30 pm to 9 pm in season.

REACHABLE BY TELEPHONE


Living near the PATIO, I can be reached on phone (except between 2 and 3.30 pm), directly or by SMS. I manage all the reservations and requests related to your stay. The reception and/or cleaning staff are also at your disposal.

ACCESS CODE ENTRANCE DOOR

On your arrival at PATIO DE SOPHIE, we will give you a card with the current access code for the entrance door. For everyone's safety, we invite you to check that the door is locked behind you, especially if you are coming late from restaurants.



SÉCURITÉ, ÉTAGES & WIFI



SANS ASCENSEUR NO LIFT

Lieux atypiques et historiques

ETABLISSEMENTS PRIVES NON ERP

Petits hôtels de moins de 20 chambres, LE PATIO DE SOPHIE & LE COTTAGE DE SOPHIE ne sont pas considérés comme des ERP et restent des établissements privés. A ce titre, ils sont exempts de toutes les formalités d'accessibilité et de contraintes de sécurité, même si le minimum est bien sûr assuré (détecteurs de fumée, extincteurs, alarme T4 à l'accueil).

PAS D'ASCENSEUR

De ce fait, et parce que l'attribution des 3*** ne l'impose pas, LE PATIO DE SOPHIE ne possède pas d'ascenseur. Il serait de toute évidence, compte-tenu de la configuration et de l'âge des lieux (maisons de village du Moyen-Age), impossible d'en installer un.

ACCES WIFI DANS TOUTES LES CHAMBRES

Si la wifi est relativement performante depuis l'ouverture, en revanche, nous ne sommes aucunement responsables de la couverture ORANGE et des travaux fréquents depuis la mise en service de la fibre dans Sisteron.

LE SATELLITE PREND LE RELAIS

Pour ce qui est du COTTAGE DE SOPHIE, le réseau est assuré par le satellite STARLINK. Etant en bout de ligne, si la réception est plutôt bonne, nous ne pouvons malheureusement pas garantir son excellence.

PRIVATE NON-STRUCTURAL ESTABLISHMENTS

Small hotels with less than 20 rooms, LE PATIO DE SOPHIE & LE COTTAGE DE SOPHIE are not considered as ERP and remain private establishments.

As such, they are exempt from all accessibility formalities and safety constraints, although the minimum is of course provided (smoke detectors, fire extinguishers, T4 alarm at the reception).

THERE IS NO LIFT

As a result, and because the 3*** awards do not require it, LE PATIO DE SOPHIE does not have a lift. It would obviously be impossible to install one, given the configuration and age of the premises (village houses from the Middle Age).

WIFI ACCESS IN ALL ROOMS

If the wifi is relatively efficient since the opening, on the other hand, we are not responsible for the ORANGE coverage and the frequent works since the implementation of the fiber in Sisteron.

SATELLITE TAKES OVER

As far as COTTAGE DE SOPHIE is concerned, the network is provided by the satellite STARLINK because we are at the end of the line. If the reception is rather good, we cannot unfortunately guarantee its excellence.



VOTRE CHAMBRE

*Etre 3*** aujourd'hui*



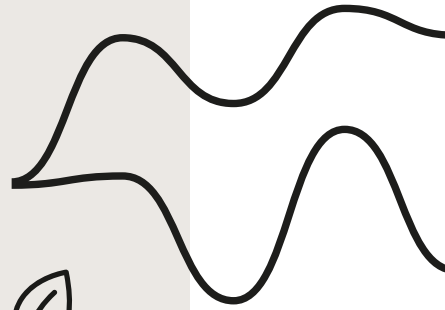
LE CONFORT 3*** PREND SOIN DE VOUS

La classification 3*** nous impose un minimum de confort tel que : produits d'accueil, linge de toilette en nombre suffisant, séchoir, plateau de courtoisie, cintres, couverture supplémentaire, documentation touristique. Il faut savoir, en revanche, que les critères hôteliers quels qu'ils soient ne prennent jamais en compte la décoration des lieux qui reste un élément subjectif. Nous sommes notés sur le nombre de cintres dans la chambre mais pas sur les objets ou meubles qui la décorent. Sur la présence d'une alèse mais aucunement sur le confort de la literie. L'hôtel LE PATIO DE SOPHIE s'est même vu refuser des points car nous proposons trop de produits d'accueil, plus que l'indispensable imposé.

CE DONT NOUS NE SOMMES PAS OBLIGES

A contrario, cette classification nous exonère de coffres forts (nous en avons quand même mis), d'allumage centralisé, de climatisation et de chaînes TV autres que le bouquet classique national.

Demande en cours pour passer 4****



LA DIFFERENCE DE TARIFS EN LIGNE

Les hôtels LE PATIO DE SOPHIE & LE COTTAGE DE SOPHIE sont commercialisés par deux ou trois accès uniquement : le site direct, Booking.com, Expedia ... Les OTA prenant une commission de 20 à 30%, nous sommes obligés de le répercuter sur le prix de chambre. Ainsi, une chambre affichée en direct à 130 € / nuit est présentée à 156 € / nuit sur les OTA extérieurs. Ce qui crée parfois la confusion : certains commentaires sur Booking.com jugent le rapport qualité / prix moins bon que les personnes qui réservent en direct alors que la prestation est égale.

LA DIFFERENCE DE TARIFS EN INTERNE

La différence de tarifs entre les chambres est uniquement liée au confort des sanitaires (salles de bains plus ou moins grandes) et aux éléments de confort tels que salons, terrasses ou baignoires. Si vous souhaitez une autre chambre, n'hésitez pas à vous renseigner auprès de l'accueil sur nos disponibilités.



THE DIFFERENCE IN ONLINE RATES

The hotels LE PATIO DE SOPHIE & LE COTTAGE are marketed through two or three channels only : the direct website, Booking.com, Expedia. The OTA take a 20% to 30% commission, which we are obliged to pass on to the room price. Thus, a room advertised directly at 130 € / night is presented at 156€ / night on the OTA. This sometimes creates confusion : some comments on Booking.com judge the quality/price ratio to be less good than those who book directly, even though the service is equal.

THE DIFFERENCE IN INTERNAL RATES

The difference in rates between the rooms is only related to the comfort of the sanitary facilities (larger or smaller bathrooms) and to the comfort elements such as sitting areas, terraces or baths. If you would like another room, do not hesitate to ask the reception about our availability.



3*** COMFORT TAKES CARE OF YOU

The 3*** classification requires a minimum of comfort such as : welcome products, sufficient bathroom linen, hairdryer, courtesy tray, clothes hangers, extra blanket, tourism documentation. It is important to note, however, that hotel criteria of any kind never take into account the decoration of the premises, which remains a subjective element. We are rated on the number of hangers in the room but not on the objects or furniture that decorate it. On the presence of a bed sheet but not on the comfort of the bedding. The hotel LE PATIO DE SOPHIE was even refused points because we offered too many hospitality products, more than the minimum required.

WHAT WE ARE NOT OBLIGED TO DO

In contrast, this classification exempts us from having safe deposit boxes (we still put some in), centralized lighting, air conditioning and TV channels other than the classic national bouquet.

CONCERNING AIR CONDITIONING

Although it is not obligatory, we try to do our best to keep the walls and rooms coolness in season. Houses in the South of France are built to withstand normal heat. But beyond that, there is no mystery, it is up to us to be vigilant, notably by closing shutters and curtains during the day and opening windows at night. Out of the 12 rooms of the PATIO DE SOPHIE, 3 are equipped with wall-mounted air conditioning (CITADELLE, BLE and BUECH). The rear rooms have ceiling fans and remain relatively coolness as they are not directly exposed to the outside. On the other hand, the BAUME, POMMIER and PROVENCE rooms may be affected by the very high temperatures and the impossibility of sleeping with windows open before the restaurants close. This also represents a problem for us as we are within the perimeter of a historic building (the Citadel) which prohibits us from having any ventilation equipment visible from the outside. Hence the importance of preserving heat by closing the shutters during the day. As for COTTAGE DE SOPHIE, the large plane and chestnut trees to the south of the house, as well as the thick walls, are sufficient to keep the heat out. All rooms have mobile air-conditioning units. However, it is recommended to take advantage of the coolness night air and to sleep with the windows open. No restaurants or street noise to disturb you.

THE TRANQUILITY OF THE PLACE

The hotel LE PATIO DE SOPHIE is located in an old building with wooden floors, doors and windows that are thinner than the current ones. Please pay attention to the respect of the premises and the quietness of the guests, in particular as regards the volume of the television, the coming and going in the staircases and the corridors, after 10 pm and before 8 am.

The same applies to LE COTTAGE DE SOPHIE, especially on the old side of the house and around the swimming pool. Children and/or groups of people are welcome, but they must respect the guests who are resting.

LINEN, CONSUMPTION AND ENVIRONMENT

The hotels LE PATIO DE SOPHIE & LE COTTAGE DE SOPHIE try to contribute every day more to the respect of the environment and constraints of our world. Please help us by not over-consuming linen, electricity, heating and water. If you are staying for several days, remember to turn down the radiator when you are not in your room, not to open the windows with the radiator open, to change towels only if you feel the need to do so (put them on the floor), not to run the water unnecessarily, take short showers or limit the number of baths when there is balneotherapy, ... For SOPHIE'S COTTAGE, extra towels are given for the swimming pool. If you stay several days, they will only be changed every 2 days. Thank you for your understanding.



ENVIRONNEMENT



LINGE ET CONSOMMATION

Les hôtels LE PATIO DE SOPHIE & LE COTTAGE DE SOPHIE essayent de contribuer chaque jour davantage au respect de l'environnement et contraintes de notre monde. Merci de nous y aider en faisant attention de ne pas surconsommer tout ce qui est linge, électricité, chauffage et eau. Si vous restez plusieurs jours, pensez à baisser le radiateur lorsque vous n'êtes pas en chambre, à ne pas ouvrir les fenêtres radiateur ouvert, à ne faire changer les serviettes de toilette que si vous en éprouvez le besoin (les poser par terre), à ne pas faire inutilement couler l'eau, à prendre des douches courtes et à limiter le nombre de bains lorsqu'il y a balnéothérapie, ... Concernant LE COTTAGE DE SOPHIE, des serviettes de bain supplémentaires vous sont données pour la piscine. Si vous restez plusieurs jours, elles ne seront changées que tous les 2 jours. Merci de votre compréhension.



TRANQUILITE DES LIEUX

L'hôtel LE PATIO DE SOPHIE se situe dans un bâtiment ancien dont les planchers sont en bois, les portes et fenêtres plus fines que les réalisations actuelles. Merci de faire attention au respect des lieux et à la tranquillité des clients, notamment en ce qui concerne le volume sonore de la télévision, le va-et-vient dans les escaliers et les couloirs, au-delà de 22h et avant 8h.

Il en est de même pour LE COTTAGE DE SOPHIE, notamment côté ancien de la maison, et autour de la piscine. Les enfants et/ou les groupes de personnes sont les bienvenus mais ils doivent respecter les clients qui se reposent.



CONCERNANT LA CLIMATISATION

Si elle n'est pas obligatoire, nous essayons toutefois de faire le maximum pour préserver la fraîcheur des murs et des chambres en saison. Les maisons du Sud de la France sont construites pour résister à des chaleurs normales. Mais au-delà, pas de mystère, c'est à nous d'être vigilants, notamment en fermant volets et rideaux le jour, en ouvrant les fenêtres la nuit.

Sur les 12 chambres du PATIO DE SOPHIE, 3 sont équipées d'une climatisation murale (CITADELLE, BLE et BUECH). Les chambres à l'arrière ont des ventilateurs plafonds et restent relativement fraîches car elles ne sont pas en exposition directe avec l'extérieur. En revanche, les chambres BAUME, POMMIER et PROVENCE, peuvent être impactées par les très fortes chaleurs et l'impossibilité de dormir fenêtres ouvertes avant la fermeture des restaurants. Cela représente par ailleurs un problème insoluble pour nous dans la mesure où nous sommes dans le périmètre d'un bâtiment historique (la Citadelle) qui nous interdit tout matériel de ventilation visible de l'extérieur. D'où l'importance de préserver la chaleur par la fermeture des volets dans la journée.

Pour ce qui est du COTTAGE DE SOPHIE, les grands platanes et marronniers situés au Sud de la maison, ainsi que les murs épais, suffisent à préserver de la chaleur. Toutes les chambres possèdent des climatiseurs mobiles. Il est toutefois recommandé de profiter de l'air frais des nuitées et de dormir fenêtres ouvertes. Pas de restaurant ou de bruit de rue pour vous déranger.



FRIGIDAIRES, CAFETIERES, BOUILLOIRES

Toutes les chambres sont dotées d'une bouilloire, de thé et de café, ainsi que d'une carafe d'eau à votre arrivée. Certaines ont des mini frigidaires. Voir descriptifs en ligne.

SERVICE DE RESERVATION

N'hésitez pas à nous demander de vous réserver une table au restaurant, une activité ou un taxi.

JOURNAUX QUOTIDIENS

Depuis le Covid, nous ne proposons plus les journaux quotidiens nationaux ou régionaux dans leur version papier.

REPASSAGE, PRESSING

Une table de repassage et une centrale vapeur sont à votre disposition dans le salon sur simple demande à l'accueil. En cas de long séjour, nous pouvons également amener vos vêtements au pressing.

MATERIEL BB

A votre disposition également, le matériel BB dont vous pourriez avoir besoin : lit, set à langer, baignoire, pose BB pour la douche, chaise haute.

COFFRE FORT, PRISE EUROPEENNE

Toutes les chambres sont équipées d'un coffre fort à code personnalisable. Disponibles, des prises européennes qui s'adaptent à votre matériel de téléphonie.

FRIDGES, COFFEE MAKERS, KETTLES

All rooms have a kettle, tea and coffee making facilities and a carafe of water on arrival. Some have mini fridges. See online descriptions.

RESERVATION SERVICE

Don't hesitate to ask us to book a table in a restaurant, an activity or a taxi for you.

DAILY NEWSPAPERS

Since Covid, we don't provide you with the national or regional daily newspapers in their paper version.

IRONING, DRY CLEANING

An ironing board and a steam iron are at your disposal in the lounge on request at the reception. In case of a long stay, we can also take your clothes to the dry cleaner.

BB MATERIALS

We also have all the BB equipment you may need : bed, changing set, bathtub, BB rest for shower, high chair.

SAFE, EUROPEAN PLUG

All rooms are equipped with a safe with a customizable code. European power outlets are available to suit your telephone equipment.

Divers services VARIOUS SERVICES

URGENCES, DEFIBRILLATEUR, TROUSSE DE SECOURS, ALARME T4

Trousse de premiers secours à l'accueil.

Un défibrillateur se trouve à la Pharmacie de l'Horloge (sortir du PATIO, 2 fois à droite, au bout de la rue Mercerie).

En cas d'incendie, chacun peut activer l'alarme T4, au-dessus de l'extincteur, face au bureau de l'accueil.

Sophie : 06 89 25 00 44. Samu : 15. Police : 17. Pompiers : 18.

EMERGENCIES, DEFIBRILLATOR, FIRST AID KIT, T4 ALARM

First aid kit at the reception.

A defibrillator is located at the Pharmacie de l'Horloge (exit the PATIO, 2 times on the right, at the end of the street Mercerie).

In case of fire, anyone can activate the T4 alarm, above the extinguisher, opposite the reception desk.

Sophie : 06 89 25 00 44. Samu : 15. Police : 17. Fire brigade : 18.

GARAGE, PLACES DE PARKING

Les garages fermés étant rares en centre-ville, LE PATIO DE SOPHIE met à votre disposition son garage privé à 300 m de l'hôtel. Il ne peut contenir qu'une seule voiture et plusieurs motos ou vélos. C'est donc au premier qui réserve (10 €TTC / nuit, facturé si réservé mais non pris). Un plan des différents parkings publics de la ville vous est par ailleurs adressé par mail.

GARAGE, PARKING SPACES

As closed garages are rare in the city centre, LE PATIO DE SOPHIE puts at your disposal its private garage at 300 m from the hotel. It can only hold one car and several motorbikes or bicycles. It is therefore up to the first person to make a reservation (10 €TTC / night, invoiced if reserved but not taken). A map of the various public car parks in the city is sent to you by e-mail.



SOUS VOTRE



responsabilité

La piscine de 12 m x 4 m, située plein Sud, est chauffée et à votre disposition du mois de mai à fin septembre. Des serviettes de bain vous sont données dès votre arrivée. Bien que ce soit un lieu privé non classé ERP, la piscine est dotée d'un local technique ultra moderne et performant, répondant aux normes imposées par les agences régionales de santé publique (filtration, surveillance des taux de chlore et de pH.) Bien sûr, les lieux étant privés, les baignades sont sous votre entière responsabilité. Elles sont autorisées dès lors que le volet roulant de sécurité est ouvert.

THE HEATED SWIMMING POOL (12M X 4M) IS AVAILABLE FROM MAY TO THE END OF SEPTEMBER. TOWELS ARE PROVIDED ON ARRIVAL. ALTHOUGH IT IS A PRIVATE PLACE NOT CLASSIFIED ERP, THE SWIMMING POOL IS EQUIPPED WITH AN ULTRA MODERN AND POWERFUL TECHNICAL ROOM, ANSWERING THE STANDARDS IMPOSED BY THE REGIONAL AGENCIES OF PUBLIC HEALTH (FILTRATION, MONITORING OF THE RATES OF CHLORINE AND PH.) OF COURSE, THE PLACES BEING PRIVATE, THE BATHINGS ARE UNDER YOUR WHOLE RESPONSIBILITY. THEY ARE AUTHORISED AS SOON AS THE SECURITY WHEEL IS OPEN.



La présence d'enfants
âgés de moins de 7 ans
n'est pas autorisée,
pour des raisons de
sécurité et de
tranquillité des hôtes.

LA PISCINE OUVERTE AUX CLIENTS DU PATIO

Les clients, qui séjournent 2 jours et +
au PATIO DE SOPHIE, peuvent avoir
accès à la piscine du COTTAGE DE SOPHIE
moyennant une réservation auprès de
l'accueil et un forfait couvrant la mise
à disposition de serviettes de bain
et l'accès aux boissons proposées.



Possibilité de diner SUR RESERVATION



POOL ACCESS FOR PATIO GUESTS / DINER ON SITE

Guests staying 2 days and more at the PATIO DE SOPHIE can have access to the swimming pool of the COTTAGE DE SOPHIE by making a reservation at the reception desk and paying a fixed price which covers the provision of towels and access to the drinks. Possibility to have the diner on site.





LINGE

LA VIE DES
2 HOTELS
EN VITRINES



BAR & DRINKS

Au PATIO DE SOPHIE, le personnel d'accueil vous reçoit dans le salon et vous propose un florilège de boissons, telles que : café, thé, jus de fruits, limonade, bières locales de La Durance, vins de Provence, softs drinks, champagne.

At the PATIO DE SOPHIE, the reception staff welcomes you in the lounge and offers you a wide range of drinks, such as : coffee, tea, fruit juices, lemonade, local beers from La Durance, Provencal wines, soft drinks, champagne.





En 2023, c'était l'ajout de la 3ème maison à l'arrière du bâtiment, avec un tout nouveau salon et trois très belles chambres : la MIEL, la LAVANDE et la DURANCE. En 2024, toutes les peintures et vernis ont été refaits dans la partie ancienne du PATIO (7 chambres). Changement de décoration et de teintes pour la PROVENCE et la BUECH. Nouvelles salles de bains pour la POMMIER et la BLE. Création également de notre superbe salle de massages et fitness au 1er étage du PATIO.

In 2023, the 3rd house was added at the rear of the building, with a brand new lounge and three very beautiful bedrooms: HONEY, LAVANDE and DURANCE. In 2024, all the paint and varnish was redone in the old part of the PATIO (7 rooms). Change of decoration and colours for PROVENCE and BUECH. New bathrooms for POMMIER and BLE. Creation of our superb massage room on the 1st floor of the PATIO.



Aggrandissement prévu pour 2027 en rez-de-chaussée : nouvel accueil, grand salon-bar de 60 m2, espace co-working, bagagerie, terrasse extérieure. A l'étude également, un espace bien-être et SPA. Et j'espère, d'autres chambres au COTTAGE ...

CUISINE & BAR

Un frigidaire de boissons fraîches est à votre disposition dans la cuisine du COTTAGE DE SOPHIE. L'idée est de vous y servir à volonté et librement tout au long de votre séjour. Il suffit de noter les boissons consommées. Prix des boissons à la carte. Non compris dans le prix de chambre.

A fridge of fresh drinks is at your disposal in the kitchen of COTTAGE DE SOPHIE. The idea is to serve yourself as much as you like and freely throughout your stay. All you have to do is note down the drinks you consume. Price of drinks à la carte. Not included in the room rate.



*Tout au long de votre séjour,
des boissons en toute liberté*





LE PETIT-DEJEUNER A CONSOMMER SANS MODERATION

DE 8H30 À 10H
DU LUNDI AU DIMANCHE

Au PATIO DE SOPHIE, la salle de petit-déjeuner, qui se trouve dans le prolongement du Patio, vous reçoit pour le petit-déjeuner servi à table (pas de buffet). Idem pour LE COTTAGE DE SOPHIE, en terrasse ombragée ou à l'intérieur selon la météo.

PETIT-DEJEUNER CLASSIQUE

Jus d'orange, salade de fruits de saison, confitures (fraise, abricot, framboise, figue), miel, pâte à tartiner, beurre, lait, yaourt vanille, muesli au chocolat, viennoiseries (pain au chocolat, croissant, pain au raisin), pain blanc, pain aux graines, thé Dammann Frères, café Nespresso, chocolat Nesquick.

SUR DEMANDE (INCLUS DANS LE PRIX)

Jambon blanc, fromage Emmental, oeufs brouillés (ou coque ou au plat), part de gâteau aux pommes maison.



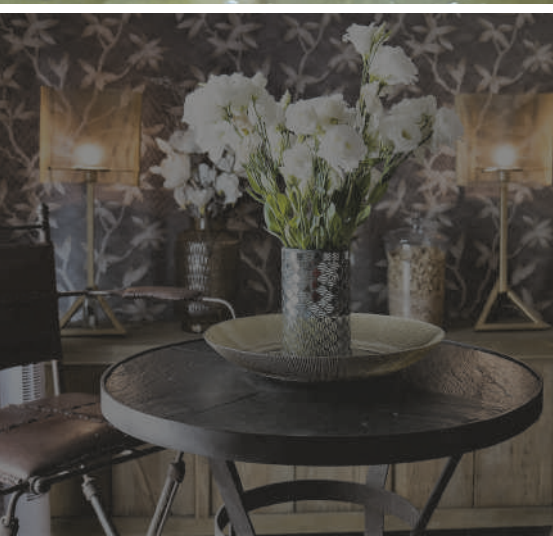
*Des matins tout doux
dans des lieux d'exception*

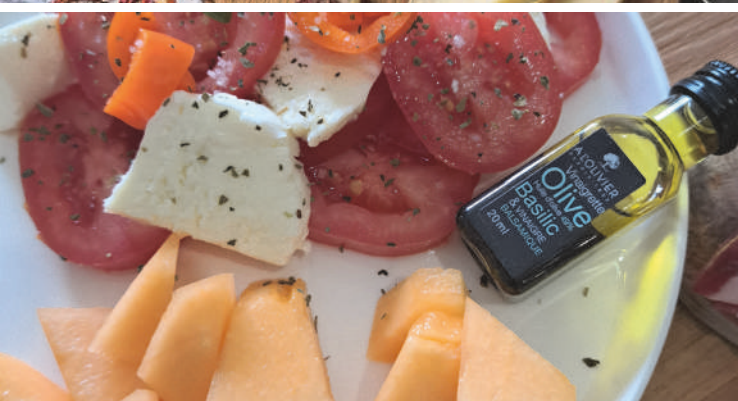


AT PATIO DE SOPHIE, THE BREAKFAST ROOM, WHICH IS LOCATED IN THE EXTENSION OF THE PATIO, WELCOMES YOU FOR BREAKFAST (SERVED AT TABLE, NO BUFFET). THE SAME GOES FOR LE COTTAGE DE SOPHIE, ON THE SHADED TERRACE OR INSIDE DEPENDING ON THE WEATHER.

CLASSIC BREAKFAST : ORANGE JUICE, SEASONAL FRUIT SALAD, JAM (STRAWBERRY, APRICOT, RASPBERRY, FIG), HONEY, SPREAD, BUTTER, MILK, VANILLA YOGHURT, CHOCOLATE MILK MUESLI, PASTRIES (CHOCOLATE BREAD, CROISSANT, GRAPE BREAD), WHITE BREAD, NORDIC SEED BREAD, DAMMANN FRÈRES TEA, NESPRESSO COFFEE, NESQUICK CHOCOLATE. YOU CAN ASK FOR SCRAMBLED EGGS (OR HARD-BOILED OR FRIED), WHITE HAM, EMMENTAL CHEESE, HOMEMADE APPLE CAKE.







PLATEAU APÉRITIF AU PATIO & AU COTTAGE

PLATEAU DINATOIRE UNIQUEMENT AU COTTAGE OUVERT AUX CLIENTS PATIO

LA PETITE PAUSE



PLATEAUX
APÉRITIF &
DINATOIRE

Nous vous proposons des pauses
gourmandes avec des produits
loco-régionaux, frais et de saison.
PARTENAIRE LE SENTIER DES BERGERS

We offer you gourmet breaks with local,
fresh and seasonal products.



PRENEZ SOIN DE VOUS



Faites (vous) plaisir

ENJOY YOURSELF

Du champagne, des bougies et des fleurs pour surprendre votre moitié, une nuit en suite balnéo, un bon KDO pour des amis ou votre famille ... au PATIO DE SOPHIE et/ou au COTTAGE DE SOPHIE ... tout est (presque) possible.

Champagne, candles and flowers to surprise your other half, a night in a spa suite, a gift voucher for friends or family ... at the PATIO DE SOPHIE and/or the COTTAGE DE SOPHIE ... everything is (almost) possible.

Massages & fitness

REGAIN ENERGY

Profitez des bienfaits d'un massage de 50 ou 60 minutes, dont l'objectif est de rééquilibrer vos énergies et de prendre soin de votre santé. Sur réservation. Au 1^{er} étage du PATIO, découvrez également notre salle de fitness : tapis de marche, vélo d'entraînement, stepper, haltères, banc de musculation ...

Enjoy the benefits of a 50 or 60-minute massage, designed to rebalance your energies and look after your health. Reservations required. On the first floor of the PATIO, you'll also find our fitness room : treadmill, exercise bike, stepper, dumbbells, weight bench...



SISTERON

La perle
de Haute
Provence

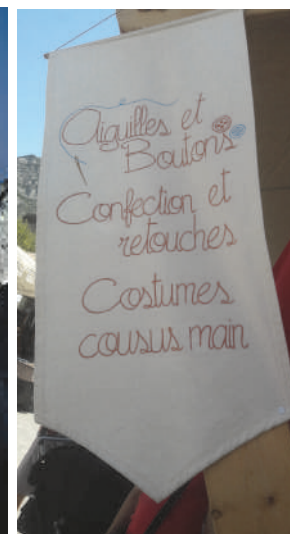


Ville majestueuse dominée par sa Citadelle, à mi-chemin sur la légendaire Route Napoléon, Sisteron est une ville animée en saison, mêlant spectacles nocturnes, rétrospectives, artisanat, défilés et concerts. En journée, la nature est tout simplement idyllique, magique, reposante.

NUITS DE LA CITADELLE
en juillet & août

Tous les liens
pour préparer votre
séjour sur notre site

www.lepatiodesophie-sisteron.com/sisteron



Gorges de la Méouge



*Have nice holidays
vacances*



ACCÈS & COORDONNÉES

Décoration, photos, création graphique, textes, mise en page : réalisés en interne par SOPHIE.



LE PATIO DE SOPHIE
208 RUE DROITE
04200 SISTERON



www.lepatiodesophie-sisteron.com

LE COTTAGE DE SOPHIE
GOUBIN
04200 VALERNES



www.lecottageledesophie-sisteron.com

+33(0)4 92 68 42 10

+33(0)6 89 25 00 44

lepatiodesophie.sisteron@gmail.com

www.facebook.com/patio04200/

Instagram : [le_patio_de_sophie_sisteron](https://www.instagram.com/le_patio_de_sophie_sisteron)